

# LA EPOCA

## Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, MIERCOLES 15 DE NOVIEMBRE DE 1911

NÚM. 164

### SANTORAL

Miércoles 15.—San Eugenio I, Arzobispo de Toledo; San Félix, Obispo y mártir; Santos Secundo, Fidenciano, Várico y Leopoldo, y la Beata Lucía de Naray, virgen. La Iglesia de Toledo, primada de las Españas, tiene en su sala capitular un catálogo cronológico de sus Prelados, á imitación del que en la Basílica de San Pablo conserva de sus Pontífices la Santa Iglesia de Roma. El primer lugar le ocupa San Eugenio, de cuyos hechos es tan escasa la noticia que se tiene, que apenas puede, con seguridad, determinarse otra cosa sino su existencia y su martirio. En las lecciones del Oficio del Santo mártir se dice que fué discípulo de San Dionisio Areopagita, en cuya compañía fué á Francia, y quedando allí su Santo maestro, se encaminó Eugenio á España, llegando hasta Toledo, de cuya iglesia fué padre y fundador.

Añaden que regresando á Francia á conferenciar con San Dionisio, se encontró con que había sido martirizado, cuya dichosa suerte alcanzó también Eugenio, siendo degollado en Diolo, aldea próxima á París, el día 15 de Noviembre del año 96, ó sea el mismo día en que murió Domitiano. Su cuerpo fué arrojado por los gentiles al lago Marcasio, de donde fué extraído por divina revelación algunos siglos después. Reinando en España Alfonso VI, se llevó á Toledo, el año de 1156, la reliquia de un brazo de San Eugenio, cuya traslación se celebra el día 12 de Febrero, y en tiempo de Felipe II se llevó el resto del cuerpo, recibiendo en Toledo con gran pompa y magnificencia el 18 de Noviembre del año 1565, y siendo conducida la urna en hombros del propio Rey y de D. Carlos, su hijo.

*El placer pasado satisface menos, que atormenta el deseo de su satisfacción.*

### Las Buenas Lecturas

Importante es el tema, por eso lo hemos escogido hoy para tratar de él en nuestras columnas editoriales, ya que siempre ha sido nuestro constante empeño procurar la relativa perfección social, que es uno de los primordiales deberes que urge atender, si es que deseamos levantar sobre bases sólidas y durables, el monumento de nuestro adelanto regional.

La maldad vive en constante ejercicio, en actividad infatigable, buscando medios, creando recursos, ideando métodos, abriendo caminos para influir directamente en el núcleo humano y hacerlo esclavo de sus órdenes funestas para la práctica de los vicios en las diferentes esferas.

El mal es algo sutil, inefable, que se cuela en los espíritus para hacerlos presa de sus malévolas redes y empujarlos fuertemente por las pendientes del error, — donde una vez sumergidos, es tarea harto difícil y laboriosa alzarse nuevamente al nivel donde fulge el sol de la verdad con sus luminosos destellos; es el áspid traidor que se oculta en el bosque florido y sorprende al caminante inocente, inoculándole su ponzoña mortal; es el cieno que en el estanque quieto esconde sus impurezas bajo el azul tranquilo de las aguas que el visitante no advierte, porque el maravilloso matiz de la linfa y su ascético reposo le quita todo ímpetu de análisis; díctase que el mal en la presente época refina sus habilidades, sutaliza sus ardidés para mejor facilitar el ejercicio de sus propósitos malditos.

Hay un medio, un vehículo digamos, de que se sirve ese enemigo feroz de la humanidad para realizar sus ideales de perdición, y en verdad que el tal método sirve á las mil maravillas á sus insanas y maquiavélicas aspiraciones. Ese ardid es el libro, peregrino bajo todos los climas y en todas las latitudes que lleva en su seno, cuando no se afila á la noble causa de la enseñanza ó de la moralidad, gérmenes de horriblos vicios y de perdiciones sin cuento, donde se hunden los seres de débil criterio, incapaces para distinguir la luz pura y radiosa de la verdad, de la lumbré engañosa y falaz del sofisma con ínfulas de evangelio.

La juventud, que posee una poderosa fuerza asimilativa y que aun no ha estudiado en el maravilloso libro de la experiencia estando por lógica consecuencia en inminente riesgo de error, es la más fácil de seducir y de impulsar por las veredas de la mentira tras un loco espejismo, tras una fingida quimera que nunca logra abrazar, ó maravillados por los artullos cristalinos de la sirena que los lleva ordinariamente á oscuros y peligrosos abismos.

El libro que contenga lectura perniciosa es un enemigo del que debemos recatarnos en todo momento porque él es como la fruta en sazón de apariencia tentadora pero que en su interior se haya puesto algunas gotas de veneno y que nuestros ojos no pueden advertir por la

manera hermosa y grata con que se ofrece á nuestra contemplación; el estilo halaga nuestra afición artística y sin darnos cuenta, casi inconscientemente, el crótalo anestesia nuestro espíritu para morder duramente y dejar en él la gota de veneno que habrá de conducirnos á la inevitable ruina.

Los autores, ayunos de todo fondo moral y de toda sana intención, dan á la publicidad sus ingratas lucubraciones, — guiados por un fin meramente especulativo, el editor las presenta en seductora forma, en nítida edición, y el volumen vuela de mano en mano abriendo en cada corazón surco propicio y echando en él la simiente corrosiva de donde habrá de surgir el árbol sacrilego del vicio que producirá frutos de ignominia y de veneno. El corazón humano es así desde el génesis, siempre fluctúa entre el mal y el bien pero al fin atraído por un obscuro designio van insensiblemente al arroyo en busca del lodo, estéril en nobles acciones y fecundo en hechos luctuosos y deformes.

En cambio las buenas lecturas son á la manera de generosos brotes que han de sembrar en el alma lozanas floraciones coronadas de rosas inmortales; son como las piquetas heroicas que destruyen los muros del error abriendo senderos libres hacia los dominios del bien; son lumbré milagrosa que disipa tinieblas y aclara los caminos para no tropezar con el obstáculo fatal ó para no caer inesperadamente en los abismos de la perdición.

Abramos las puertas del hogar, de la biblioteca pública, del instituto educacionista á las buenas lecturas, mensajeras de útiles enseñanzas, pero en cambio cerrémoslas herméticamente á las lecturas peligrosas, productos de cerebros extraviados, pues ellas nos traen males múltiples, calamidades sin cuento y la pronta é ineludible ruina espiritual.

De *El Obrero*, de Maracaibo.

### Cuál será el porvenir de China?

En el Celeste Imperio estalló últimamente una formidable revolución republicana que, por sus triunfos y por las simpatías que ha despertado en todos los chinos que viven en los países civilizados, hasta entre nosotros, tiene todas las probabilidades de un cercano triunfo.

Los cables anuncian que ya Pekín la capital de ese imperio coloso, cayó en poder de la revolución y que la familia imperial hubo de escaparse muy de prisa.

Y bien ¿cuál será el resultado de esa revolución?

Indudablemente que una serie de revoluciones en todas las provincias, cada vez que se trate de alegar privilegios, leyes, garantías en provecho de cada una.

En ese país pagano el principio de autoridad se ha venido sosteniendo por *mistificación* y por ejercicio de la *fuerza bruta*, el mandoble y el tormento: el contacto con la civilización europea quitó á los chinos esa *mistificación* por el hijo del cielo; y el tormento y el mandoble y la fuerza bruta son odiosos; de donde no le quedó al principio de autoridad en China apoyo de ninguna especie, como el que tiene en las naciones cristianas donde no la *mistificación*, ni el tormento, sino la razón iluminada por la fe nos enseña á respetar la autoridad como único medio de salvaguardar el orden, sin el cual las sociedades y los pueblos se suicidan.

Pero la República China no tendrá tampoco ningún *apoyo moral* para su autoridad y por eso decimos que ese país dará á novedades el espectáculo de constantes revoluciones, hasta que llegue á desmembrarse completamente, y se formen allá una multitud de repúblicas: vale que, hay bastante tela de qué cortarlas.

Lo que sí nos hace gracia es que cuando la colonia china en Costa Rica dió un banquete en el Hotel Imperial en honor del Ministro del Celeste Imperio, el caballeroso y correcto señor Tam Pui Shum, banquete al cual fueron invitadas muchas personalidades de gobierno y alta política, el señor Diputado Guido en brindis entusiasta hizo votos por la República China. No faltó quien se alarmara de esas palabras tan poco oportunas ante un enviado del Emperador, hijo del Cielo... Más debe ello haber sido intuición del señor Guido: y de todas maneras resultó él, que es poco amigo de *beatías*, un PROFETA MAYÚSCULO: porque mucha de esa *mística* se necesita para haber profetizado la República China.

### Realidad de los hechos en la guerra italo-turca

El Cónsul inglés de Derna hace la descripción de la ocupación de aquella ciudad por los italianos en el periódico «Malta» que se publica en la isla de este nombre:

Dice que al llegar frente á Derna los acorazados italianos de la primera escuadra, en la madrugada del día 16, los Jefes de las *tribus árabes* se reunieron en consejo, y resolvieron proponer inmediatamente la entrega al comandante italiano, y enviaron una comisión con ese fin, á bordo de una nave.

La población árabe, dice el Cónsul inglés, estaba firme y decidida á no contrastar la ocupación italiana; mas no pensaban así los turcos; y su comandante rehusó la entrega: y no sólo esto, sino que cuando los oficiales italianos se acercaron á tierra firme con un bote enarbolando bandera blanca, el comandante turco, con una incalificable violación del derecho internacional, ordenó hacer fuego contra ellos.

Empezó entonces el bombardeo, que por la hostilidad de los turcos se duplicó, ocasionando inevitables daños al caserío de la pequeña ciudad. Al día siguiente la tropa italiana desembarcada ocupó á Derna, que había sido abandonada por la tropa turca. Es de notar, agrega el Cónsul, que los árabes de Derna no son en manera alguna hostiles á los italianos.

Nota de la Redacción:

Es de advertir el empeño hostil de parte de los yankees de hacer aparecer á Italia como sanguinaria y cruel en esta guerra: algún cónsul, según nos dijo el cable, encontró y vió *con sus propios ojos* niños y mujeres muertos y heridos por los italianos.

Creemos que puede ese cónsul haber visto eso y cosas peores á raíz de un bombardeo, dirigido á una población que resiste: es que precisa que los *humanitarios yankees* que en Filipinas asesinaron poblaciones enteras con mujeres y niños, inventen un cerebro y razón para los proyectiles, á fin de que al dispararlos les advierta el artillero:

"¡Cuidadito! ¡no tocar ni á mujer ni á niño que encuentres al paso!".....

Parece cuestión de afinidades de raza, la hostilidad á Italia y el amor al turco!

## Conversión de la deuda municipal

El Licenciado don Máximo Fernández presentará á estudio de la Corporación Municipal un interesante proyecto de empréstito con banqueros americanos para conversión de la deuda municipal. Con él se pueden solucionar las dificultades en que se halla al presente nuestro municipio, ocasionadas por la renuencia de nuestros banqueros á querer renovar los pagarés que con ella tienen pendientes, si no se les reconoce el tipo de 1% mensual.

Persona entendida en finanzas y que conoce el asunto nos manifestó que el empréstito, que propondrá el señor Lic. Fernández es muy favorable en todos conceptos á los intereses de nuestro Municipio; salvo lo de ser con yankees que, con razón ó sin ella, dadas las actuales circunstancias siempre inspira sus desconfianzas en el ánimo de nuestras colectividades políticas.

En todo caso, si en verdad es favorable ¿por qué no aceptarlo?, ya que nuestros banqueros en quienes más debiera vibrar el sentimiento patrio quieren sacarnos la sangre si fuera posible? Estúdiense el asunto, sin prejuicio de ninguna especie, y si es aceptable que se acepte.

Es preciso hacer oposición á la usura de los nuestros que quieren sacar la quinta esencia de sus dineros, aprovechando los apuros en que actualmente se encuentra nuestro progresista Ayuntamiento.

## ESPLENDIDOS festejos del CENTENARIO Salvadoreño

Las festividades del Centenario Salvadoreño revistieron todo el esplendor y magnificencia de un acto glorioso. La inauguración del monumento levantado por la Nación en memoria de los egregios varones de la libertad salvadoreña, fué solemne y grandiosa, habiendo sido presidida la ceremonia por el Presidente de la República, Doctor Araujo.

Al ser descubierto el monumento por el Jefe del Estado, el Doctor Víctor Castro tuvo frases elocuentes relativas al acto.

El discurso inaugural del señor Presidente fué soberbio.

En el piso alto del Palacio Municipal, á las 12 m. del 5 y á la vista de la enorme concurrencia que llenaba el Parque Dueñas, habló el Ministro Castro Quesada. De igual modo hicieron los enviados de Nicaragua, Guatemala y Honduras. Habló luego el señor Presidente Araujo, siendo calurosamente aplaudido.

El día 4, poco después de celebrada la sesión pública de la Facultad de Jurisprudencia, se verificó la inauguración del busto del Doctor Pablo Buitrago en el Jardín Universitario. Hizo la apología el Doctor Francisco Lima. En la tarde del mismo día se inauguraron en el atrio de la iglesia del Rosario las estatuas de Colón, del Padre Lascazas y del Obispo Vitery.

El Ministro de España pronunció un bellissimo discurso sobre el descubrimiento de América, siguiendo luego don Odine Peccasine, quien hizo un elocuente panegirico sobre el primer Obispo salvadoreño.

El día 7 á las 8 a. m. en la Avenida Independencia al lado del busto del Padre Delgado se inauguró el del Prócer Isidro Méndez. Hubo discursos en elogio del ilustre salvadoreño.

La Municipalidad organizó en el salón del Palacio Consistorial una fiesta en honra de la colonia española. Concurrieron los miembros de las delegaciones centroamericanas, los españoles residentes en la capital, altos empleados del Gobierno y muchos otros invitados, reinando una animación poco común. Los discursos de los señores Pedro Fonseca y Doctor J. Casimiro Chico fueron muy aplaudidos. El señor Ministro de España contestó á los referidos oradores, dando las gracias por las muestras de simpatía y alta estima de que había sido objeto la colonia española.

Las fiestas en general resultaron llenas de un espíritu de raro y vivo entusiasmo, dando una idea elocuente del gran amor patrio que anima al noble pueblo salvadoreño.

## De Pacayas

El competente ingeniero don Carlos Iglesias estuvo en ésta la semana pasada, enviado por la Dirección de Obras Pú-

blicas para buscar el lugar en que se instalará la planta eléctrica.

—Don Aniceto de la Mota y familia han trasladado su residencia á esta villa después de tres meses de habitar en Capellades. Tenemos particular gusto en saludarlos y desear es grata permanencia.

—La señorita Francisca Amador estuvo por aquí de paseo. Entendemos que tomará parte en la velada del 19, pues ya otras veces ha contribuido con su cooperación al éxito de las anteriores.

—A las 8 y 30 p. m. del 12 se sintió un violento temblor de trepidación que causó pánico en los vecinos.

—Para reemplazar al municipal don Gerardo Mata hay dos candidaturas: un elector acompaña la de un conocido y rico empresario, pero tiene más probabilidades de triunfo don Melitón Mata.

Corresponsal

## CARTAGO

### Cuestión Diputados

Aquí ya ha comenzado á batirse el cobre en el asunto de próximas elecciones de diputados. Creemos que la candidatura del señor Leiva que hace mucho tiempo venían trabajando algunos de sus amigos especialmente en el Tejar, su pueblo natal, se irá al fondo. Es una candidatura que no tiene razón de ser; el señor Leiva como persona, como amigo será magnífico; nadie pone esto en tela de juicio: pero de esto llevarlo á la Representación Nacional hay una gran distancia. ¿Qué méritos abonan á este señor Licdo.? ¿simplemente su título académico?

Esto no basta. Si no hubiera en Cartago personas de valer, sería pasable; pero aquí donde hay por lo menos una docena de hombres de mérito reconocido para escoger, sería *ridículo* en demasía mandar al Congreso una representación no bastante ameritada.

Aquí tenemos al Dr. Max. Peralta al Dr. Volio Jiménez, don Miguel Brenes M. don Zacarías García, Dr. Luis P. Jiménez, Pbro. Dr. Otón Castro, Ingro. don Austregildo Bejarano, don Juan Freses don Genaro Bonilla, don Nicolás Jiménez O. don R. J. Rivera.

¿Podrá resistir aquella candidatura á cualquiera que se forme tomándola de estas personalidades?

Creemos que nó, los electores cartagineses tienen sentido común, y sobre todo orgullo para mandar á la Representación Nacional lo mejor de lo mejor de su provincia.

R. J. S.

## Santa Cruz del Guanacaste

El parque está quedando lucido con la la poda de los viejos higuerones.

Ya tenemos más luz de día; lo que es de noche seguimos en oscuridad. Dicen las personas desocupadas que una mica anduvo por la villa apagando los faroles.

—Parece que nuestro activo cura desea que todos los mayordomos de los barrios, y los miembros de la Junta Edificadora de la Iglesia, se presenten en el santo Templo pará dar buen ejemplo y participar de la Sagrada Mesa el propio

día de nuestro patrono. Los mayordomos todos están de acuerdo; suponemos que la Junta Edificadora en cuerpo y alma en cabeza á este acto de pública adhesión á Jesucristo nuestro Señor.

Todos los fieles debemos prepararnos para ese día con todo entusiasmo, limpiando bien nuestras calles la víspera; adornándolas, poniendo farolitos en la noche, & y sobre todo adornando nuestra alma con la gracia de Dios. Esta es para todo fiel cristiano la idea de las fiestas patronales, en lo que está muy de acuerdo.

Corresponsal

## Rápidas de San Rafael de Heredia

—El domingo hubo un turno que produjo la suma de ₡ 371, cuya suma está destinada á los trabajos del nuevo templo.

—En diciembre próximo nos visitará el Ilmo. Sr. Obispo, con motivo de las bodas de plata, ó sea 25 años de fundada la Parroquia y nuevo cantón. El mismo día administrará el Sacramento de la Confirmación.

—Para el 26 se prepara una hermosa velada á beneficio de la Sociedad de San Vicente de Paul. A juzgar por las personas que componen el Comité resultará espléndida. Circularán programas.

—Los exámenes principiarán en la semana próxima, para los cuales se preparan ya los maestros de ambos sexos.

Corresponsal.

## De Alajuela

15 de noviembre.

Fuerte y de larga duración fué el temblor del domingo por la noche.— En el Teatro Municipal trabajaba el Cinematógrafo Standard; hubo gran alarma pero muy pronto se calmaron los ánimos y la representación no se interrumpió mas que por unos cuantos minutos.

—La última sesión Municipal estuvo tempestuosa, según nos manifestó un amigo. Parece que el motivo fué el nombramiento de Recaudador Municipal recaído en un pariente muy cercano de alguno de los señores municipales.

No habrá fiestas en la ciudad pero sí en Concepción. La Municipalidad en vista de ello, acordó prestar auxilio á la comisión de fiestas cívicas de dicho barrio, consistente en pagar los gastos que ocasionen las vistas cinematográficas y la iluminación eléctrica de aquel lugar. Dichas fiestas se verificarán en los días 9 y 10 de diciembre entrante.

—Doña Dominga González v. de Peña, que desempeñó por largo tiempo la portería de la escuela de niñas de esta ciudad, pasó á mejor vida el sábado próximo pasado. Nuestro pésame á sus deudos.

Corresponsal.

## Agradecimiento

A cuantas personas nos han acompañado en nuestro duelo por la muerte de nuestra hermana Teresa que de Dios goce, damos por este público medio la expresión de nuestro muy sincero agradecimiento.

Eduvigis Moya v. de Meza.

Clementina Moya.

Heredia, á 14 de noviembre de 1911.



## Festival religioso

El domingo anterior, después de competente preparación hicieron su primera comunión once niños del Colegio Seminario.

Repartió el pan divino el Ilmo. Sr. Obispo, quien dirigió también una sentida plática á los pequeños oyentes; y concluida la Santa Misa les administró el Sacramento de la Confirmación.

Por la tarde á las 3 p. m. hubo la Renovación de las Promesas, bello acto en el que habló á los niños con mucho acierto el Sr. Rector del Seminario, el distinguido y amable P. Blessing.

Para tan soberano y trascendental acto hubo antes tres días de ejercicios espirituales dirigidos por el Padre, lazarista costarricense, y en el día de la Primera Comunión todos los alumnos recibieron la Santísima Eucaristía.

Sea para bien y vayan de nuestra parte millares de felicitaciones á los dichos niños y á los celosos y activos Srs. Rector y Profesores de ese cristiano colegio donde tan bien se hermanan la Religión con la ciencia y la moral con la piedad.

## La muerte de Cipriano Castro ex-Presidente de Venezuela

Un cable de Burdeos de fecha 11 nos trae la noticia de la muerte del General Castro ex presidente de Venezuela. Debe esperarse la confirmación de esta noticia. No hace muchos días el cable transmitía la noticia de la muerte del célebre Edison, lo que a la postre resultó un *canard*, pues el sabio norteamericano no ha pensado todavía en pedir credenciales para la otra vida.

Es verosímil, pues, lo que digan las revistas, ó la confirmación, con más primores, del mismo cable. No nos echemos á morir, antes de tiempo, por la muerte de tan egregia personalidad su americana.

## El turno de San Pedro del Mojón

Como lo presumíamos el resultado del turno que se verificó en San Pedro, el domingo pasado superó en mucho á lo que nosotros esperábamos, á pesar de la aguda situación monetaria por la que atravesamos. Y es que hubo derroche de entusiasmo de parte del pueblo mojoneño y de los pueblos cercanos, que se dieron cita en este día para coadyuvar á la benéfica obra que este pueblo intenta llevar á cabo. De otra parte los habitantes de la capital afluyeron en gran número y comunicaron mayor entusiasmo aun, especialmente los jóvenes

de ambos sexos, los aspirantes al séptimo sacramento, que aprovecharon la ocasión para pasar ratos alegres, contribuyendo á la vez con su contingente monetario, á la obra que los patrocinadores de aquel turno tienen en mira. A cada momento llegaba el tranvía colmado de gentes, que venían á animar con su presencia el entusiasmo de estos honrados viejos.

El digno y querido Cura Padre Zabaleta, no tuvo un momento de reposo, multiplicándose por decirlo así, para atender debidamente, como él sabe hacerlo, á todos sus amigos que iban á acompañarle.

La banda de San José llegó á las nueve y media y durante todo el día amenizó el turno con selectas y alegres piezas de su repertorio.

El señor Cura y el pueblo del Mojón deben estar muy satisfechos del resultado, al par que agradecidos á los pueblos circunvecinos y á los habitantes de la capital por su espontáneo auxilio.

## De Curridabat

El café á 30 colones

14 de noviembre.

Han comenzado ya varios hacendados la cogida de su café, finca que siempre despierta entusiasmo en el pueblo, puesto que llega la época de ganar el real, tanto grandes como chicos. Entiendo que se pagará bien ese trabajo, en atención á que los beneficiadores ofrecen—asi se me aseguró—pagar á ₡ 15.00 el doble hectólitro, es decir, á ₡ 30.00 la fanega.

—Tuve el gusto de saludar al Presbítero Juan V. Quirós, Cura de Santa María de Dota, que es aballero en robus-

# Vino Moscatel

legítimo para consagrar de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Ecca., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. P. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica

**Antonio Lehmann, San José.**

to alzan, pasó por esta población de casa de su estimable familia, residente en su finca de Guayabos, y después de asistir á la conferencia que mensualmente celebran los sacerdotes de la provincia de San José. Tenga el Padre Quirós un feliz viaje de regreso y grata permanencia en su curato.

—El próximo domingo 19 tendrá lugar aquí, como en todas las escuelas de los campos, el acto público y exhibición de labores, con que el personal de nuestra escuela quiere dar fin al curso lectivo de este año. Bueno es que los padres de familia asistan al referido acto, el cual terminará, con una linda comedia, cuya representación ensayan actualmente los maestros, fuera de varios cantos y recitaciones.

—El sábado 11 contrajeron matrimonio en San José los señores Tobías Páez y Mercedes Muñoz, vecinos de ésta y miembros, respectivamente, de dos honorables familias. Aunque tarde, les deseo mucha felicidad.

Corresponsal.

## Acuerdos del Ejecutivo

Emancipa á la menor María Leocadia Astúa

—Concede á don Honorio Millet, Agente de Policía de Humo, permiso por quince días, y nombra en su reemplazo, interinamente á don Modesto Castro.

—Aprueba el contrato celebrado entre el Director de Obras Públicas y don Juan J. Araya, en virtud del cual este señor se compromete á ejecutar el trazado de un camino entre la Pita y Llano Grande del cantón de Puriscal, á razón de cien colones por kilómetro.

—Nombra á don Zacarías Herrera Ortiz para Agente de Policía de Jesús María, cantón de San Mateo en reemplazo de don Rafael Villalobos

—Autoriza para el servicio postal 285.000 sellos de telégrafos de diferentes valores.

## INVITACION

Señor:—A las 9 a. m. del 17 del corriente se verificarán en la Iglesia Parroquial de esta villa, los funerales de novenario de nuestro inolvidable padre Rafael Rodríguez Bolaños.

La asistencia de usted á este acto comprometerá la gratitud de toda la familia y será recibida como una prueba de amistad.

Pbro. Ricardo Rodríguez. José Rodríguez  
Matilde González de Rodríguez.

Atenas, Noviembre de 1911.

## Movimiento postal de la semana

SALIDAS.

Miércoles 15 á las 8 a. m. (en lugar del 17)—Antillas y America del Sur, vía Colón.—Paquetes Postales para Francia.

Viernes 17, á las 8 a. m.—Guatemala, Europa y Estados Unidos de América, vía Puerto Barrios y New Orleans.

Domingo 19, á las 8 a. m.—Colón, Jamaica, Europa y Estados Unidos, vía New York.

LLEGADAS.

Martes 14.—180 sacos correspondencia Europa y Estados U. de América. 24 sacos Paquetes Postales de Inglaterra.

Jueves 16.—Paquetes Postales de Francia y correspondencia de Sur América, y Antillas.

Sábado 18.—Correspondencia de Europa y Estados Unidos de América, vía Boston.

Administración de Correos de San José. 14 de noviembre de 1911.

## LA CONFIANZA

dijo un sabio, es una planta de lento desarrollo. La gente tiene fé en las cosas que vé, y hablando en sentido general tiene razón. Lo que á veces se llama fé ciega no es fé de ninguna manera, pues debe haber una razón y hechos para tener en qué fundarse. Por ejemplo, en lo que respecta á una medicina ó remedio la gente pregunta. "¿Ha curado á otros? ¿Se han aliviado con ella algunos casos semejantes al mio? ¿Vá en armonía con los descubrimientos de la ciencia moderna y están sus antecedentes al abrigo de toda sospecha? En tal caso, es digno de confianza, y si alguna vez me encuentro atacado de alguno de los males para los cuales se recomienda, ocurriré á él en la plena confianza de que me podrá aliviar." Estos son los fundamentos que han dado á la

## PREPARACION DE WAMPOLE

su alta reputación entre los médicos así como entre todos los pueblos civilizados. Este eficaz remedio es tan sabroso como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, combinados con Hipofosfatos, Malta y Cerezo Silvestre. Con toda prontitud elimina los ácidos venenosos que engendran la enfermedad y las demás materias tóxicas que se encuentran en el organismo; desarrolla un fuerte apetito y buena digestión, y es infalible en Postración—que sigue á las Fiebres, Tisis y Enfermedades Demacrantes. "El Sr. Dr. Hugo Marcos, de Buenos Aires, dice: La Preparación de Wampole no me es desconocida y el año pasado en una Clínica de París, he tenido ocasión de prescribirla y notar sus buenos efectos. Todos mis colegas en París aprecian esta preparación." Nadie sufre un desengaño con esta. De venta en las Boticas.

# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos --- San José**

## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

## Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concernientes al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

# Alfonso Iglesias T.

## Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

### DIRECCION:

Correo: apartado número 343.

Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

## La Candéal

### Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS  
*PRECIOS REDUCIDOS!*

## ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Única Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

## La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de \$ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y \$ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Taller de Escultura Religiosa

### HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

## La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

### Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesitan de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

**Matías Trejos,** Abogado y Notario. Oficina, frente á la Casa Presidencial.

## L. M. Castro & Co.

### LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

## SOLERA HERMANOS

### Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarazas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»